

LECCIÓN II

LAS FORMAS NOMINALES DEL VERBO

EL INFINITIVO

Ya hemos dicho que las formas nominales o no personales están constituídas por:

Sustantivos: infinitivo, gerundio y supino.

Adjetivos: participios.

Antes de explicar las funciones sintácticas del infinitivo, es conveniente recordar sus formas.

ACTIVA	PASIVA
Presente ama- re	ama- ri
time- re	time- ri
leg- ere	leg- i
audi- re	audi- ri
Pretérito amav- isse	amatum,am,um esse
leg- isse	lectum,am,um esse
Futuro amat- urum, -uram, -urum esse	amatum iri

El infinitivo de Futuro activo, se forma con el Participio de Futuro, cuyo elemento caracterizador es el morfema **-turus**. La forma pasiva, que es invariable, está constituída por el supino + el infinitivo pasivo del verbo **eo**.

SINTAXIS del INFINITIVO

Como sustantivo que es, el infinitivo cumple las funciones propias del mismo en la oración, es decir:

SUJETO ----- Difficile est **iudicare**. *Juzgar es difícil.*

PRED.NOM.----- Virtus est vitium **fugere**. *La virtud es rehuir el vicio.*

OBJ.DIR. ----- Volunt **delectare**. *Quieren agradar.*

Complemento de un adjetivo (usado en poesía)----- Sagax ventura **videre**. *Sagax ver el porvenir*.

Por su naturaleza verbal, todas las formas no personales, llevan los mismos complementos que un verbo en forma personal: objeto directo, indirecto, circunstanciales. **Fugere vitium. videre ventura**

OD OD

Pulchrum est bene **facere rei publicae**. *Es hermoso actuar bien por la república.*

OI

Empleo verbal del infinitivo

El infinitivo puede presentarse, asimismo, en función verbal. En este carácter hay que distinguir tres usos:

1) Existe una construcción muy empleada en la lengua latina, en la cual el infinitivo se asimila a una forma personal. Se trata de la llamada proposición de acusativo + infinitivo, que funciona como subordinada sustantiva, y que será estudiada a continuación.

2) Infinitivo histórico o narrativo.

Se emplea en la narración, como equivalente de un imperfecto o presente histórico, con el sujeto en **nominativo**:

Turnus paulatim **excedere** pugna. *Turno poco a poco se retiraba de la lucha.*

3) Infinitivo exclamativo.

Se distingue del anterior en que tiene su sujeto en caso **acusativo**:

O Aeschine! Haecine flagitia **facere** te! *Oh Esquino, tú cometes estas infamias!*

Proposición sustantiva de infinitivo

Como hemos anticipado, el infinitivo puede constituir el predicado de una oración subordinada. Supongamos una oración con un verbo que exprese opinión(**decir, creer, saber**), o una percepción o sentimiento (**sentir, oír, quejarse, alegrarse**). En español, el objeto de este tipo de oración es una proposición subordinada sustantiva, introducida por un nexo: **que**

Creo *que los sabios viven justamente.*

Subordinada sustantiva:O.D.

En latín , este tipo de subordinada se construye con el

Sujeto ----- en caso ACUSATIVO

sabios sapientes

y el

Predicado-----en INFINITIVO

viven vivere

Creo *sapientes vivere iuste.*

Empleo de los tiempos

La acción enunciada por la proposición de infinitivo puede situarse en otro momento que la del verbo de la oración principal. Es en estas construcciones en las que tienen su principal empleo las diversas formaciones temporales del infinitivo mencionadas más arriba. Por eso, en los perfectos, los participios aparecen en caso acusativo, ya que deben concordar con el sujeto de la subordinada.

Sin embargo, estos tiempos tienen un valor relativo, es decir, expresan respecto de la acción principal

SIMULTANEIDAD ----- Infinitivo de Presente (activo y pasivo)

Dico hostes **vincere.** *Digo que los enemigos **vencen.***

Dico hostes **vinci.** *Digo que los enemigos **son vencidos.***

Dixi hostes **vincere.** *Dije que los enemigos **vencían.***

Dixi hostes **vinci.** *Dije que los enemigos **eran vencidos.***

ANTERIORIDAD ----- Infinitivo de Perfecto(activo y pasivo)

Dico hostes **vicisse.** *Digo que los enemigos **han vencido.***

Dico hostes **victos esse.** *Digo que los enemigos **han sido vencidos.***

Dixi hostes **vicisse.** *Dije que los enemigos **habían vencido.***

Dixi hostes **victos esse.** *Dije que los enemigos **habían sido vencidos.***

POSTERIORIDAD -----	Infinitivo de Futuro(activo y pasivo)
<u>Dico</u> hostes victuros esse.	<i>Digo que los enemigos vencerán.</i>
<u>Dico</u> hostes victum iri.	<i>Digo que los enemigos serán vencidos.</i>
<u>Dixi</u> hostes victuros esse.	<i>Dije que los enemigos vencerían.</i>
<u>Dixi</u> hostes victum iri.	<i>Dije que los enemigos serían vencidos.</i>

Expresión del sujeto

El sujeto de estas proposiciones siempre va expresado, aun cuando sea el mismo que el del verbo de la oración principal. Así, en 1era persona, por ejemplo, se dirá:

Yo digo que soy inocente. **Dico *me* innocentem esse.**

En 3era persona, en estos casos, el pronombre empleado es el reflexivo **se**:
El general cree que él vencerá. **Dux credit *se* victurum esse.**

FUNCION DE LAS PROSICIONES DE INFINITIVO

En los ejemplos desarrollados hasta ahora, la proposición de infinitivo funciona como Objeto Directo del verbo principal. Pero, dado su carácter de subordinada sustantiva, puede cumplir otras funciones propias del nombre; ellas son:

OBJETO DIRECTO

SUJETO

APOSITIVA (complementa sustantivos o pronombres)

Proposición de acusativo en función de Objeto Directo

A pesar de que es imposible (y tedioso) ofrecer una lista de verbos que pueden presentar, dependiendo de ellos, una proposición de infinitivo, a los fines prácticos, es importante tener presente que es frecuente con los verbos que expresan una declaración u opinión:

dico, nego, fateor, nuntio, credo, censeo, puto, scio, nescio.

una percepción o sentimiento:

sentio, video, audio, doleo, gaudeo

voluntad:

volo, nolo, cupio (la construcción de Acusativo + Infinitivo alterna con otra que veremos más adelante: ut + Subjuntivo).

Proposición de acusativo en función de sujeto

La proposición de Acusativo + Infinitivo se comporta como Sujeto de:

Verbos impersonales:

Constat Pompeium nobis amicissimum esse. *Es evidente que Pompeyo es muy amigo nuestro.*

Oportet legem brevem esse. *Conviene que la ley sea breve.*

Verbos en voz pasiva:

Nuntiatur adesse Romanos. *Se anuncia que los romanos se aproximan.*

Oraciones de verbo copulativo:

Necesse fuit esse aliquid extremum. *Fue forzoso que existiera algún límite.*

Apositiva. Complementa sustantivos o pronombres:

Eandem habent **opinionem**: Apollinem morbos depellere. *Tienen la siguiente creencia: que Apolo expulsa las enfermedades.*

Construcción de sujeto en nominativo y verbo en infinitivo

Hemos dicho que un verbo en voz pasiva (**dicitur, nuntiatur**) puede construirse con una proposición de acusativo + infinitivo, es decir:

Nuntiatur hostes vicisse. *Se anuncia que los enemigos han vencido.*

Sin embargo, en latín con los verbos declarativos en voz pasiva y con **videor**, es más frecuente la llamada construcción de "nominativo concertado", en la cual el sujeto de la subordinada pasa a ser sujeto del verbo principal (en nominativo), en tanto que el infinitivo permanece en función predicativa, en este caso:

Occidisse patrem **Sex. Roscius** arguitur. *Se denuncia que Sexto Roscio mató a su padre.*

Veamos esta construcción en varias personas del verbo **videor** para comprender mejor la diferencia entre la construcción del latín y la traducción al español:

Parece que **tú** temes = **Videris** timere

Parece que **yo** soporto = **Videor** ferre

Parece que **vosotros** admiráis = **Videmini** admirari.

Parece que **ellos** quitan = **Videntur** tollere.

EJERCICIOS

a) Escribir en latín.

- 1) Es agradable (dulce) morir por la patria.
- 2) Quien teme demasiado los odios, no sabe reinar.
- 3) El hombre sabio no debe huir de la vida.
- 4) Es vergonzoso (turpe) decir una cosa, sentir otra.
- 5) Yo deseaba que aquellos ilustres varones vivieran.
- 6) Juró que no regresaría al campamento sino victorioso.
- 7) Me alegro de que tú hayas llegado a la ciudad a salvo.
- 8) El esclavo sabía que sería castigado.
- 9) Se dice que Homero fue ciego. (las dos construcciones posibles).

b) Traducir.

- 1) Scio me paene incredibilem rem polliceri.
- 2) Ille cum fabris se domum meam venturum esse dixit.
- 3) Mehercule, ego me cupio non mendacem putari.
- 4) Platonem ferunt in Italiam venisse et didicisse Pythagorea omnia.
- 5) Debes existimare te maximis de rebus a fratre esse celatum.
- 6) Ego meum casum fortiter ferre visus sum.
- 7) Quam multos scriptores rerum suarum magnus ille Alexander secum habuisse dicitur!
- 8) Rem haud sane difficilem, Scipio et Laeli, admirari videmini.

c) **La frugalidad del filósofo**

Nempe propositum nostrum est secundum naturam vivere: hoc contra natura est, torquere corpus suum et faciles odisse munditias et squalorem appetere et cibis non tantum vilibus uti sed taetris et horridis. Quemadmodum desiderare delicatas res luxuria est, ita usitatas et non magno parabiles fugere dementia. Frugalitatem exigit philosophia, non poenam.

Séneca, ad Lucilium I,5,4-6.

d) La naturaleza de la ley

Hanc igitur video sapientissimorum fuisse sententiam, legem neque hominum ingeniis excogitatum, nec scitum aliquod esse populorum, sed aeternum quiddam, quod universum mundum regeret imperandi prohibendique sapientia. Ita principem legem illam et ultimam, mentem esse dicebant omnia ratione aut cogentis aut vetantis dei: ex qua illa lex, quam dii humano generi dederunt, recte est laudata. Omnem enim legem, quae quidem recte lex appellari possit, esse laudabilem, quibusdam talibus argumentis docent. Constat profecto ad salutem civium, civitatumque incolumitatem, vitamque hominum quietam et beatam, inventas esse leges. Ex quo intellegi par est eos, qui perniciose et iniusta populis iussa descripserint, quidvis potius tulisse quam leges.

Cicerón, De legibus, II, IV sigs. (fragmentos)

LECCIÓN III

GERUNDIO, GERUNDIVO Y SUPINO

Al desarrollar las funciones nominales del infinitivo, hemos advertido que no aparecía en las que corresponden a los casos Genitivo, Dativo, Ablativo. Sucede que existe otra forma nominal, que suple al infinitivo en la declinación: el gerundio, sustantivo verbal neutro, cuyas formas son las siguientes:

(NOMINATIVO) ----- agere: Mihi **agere** delectat. *Me deleita actuar.*

GENITIVO ----- age-ndi: Tempus **agendi**. *Tiempo de actuar.*

DATIVO ----- age-ndo: Tempus datur **agendo**. *Se da tiempo para actuar*

(ACUSATIVO) ----- agere: Male discunt **agere**. *Enseñan a actuar mal.*

ACUSATIVO ----- age-ndum: Homo ad **agendum** natus est. *El hombre nació para actuar.*

ABLATIVO ----- age-ndo: Industria in **agendo**. *Habilidad para actuar.*

El morfema que lo identifica es **-nd-**, el cual procede del adjetivo llamado **gerundivo**, que se diferencia del precedente, por declinarse como un adjetivo de tres terminaciones del tipo **bonus- bona- bonum**, es decir como los nombres pertenecientes a la 2da (temas en -O) y 1era declinación (temas en -A). Por consiguientes, sus formas son:

	Masculino	Femenino	Neutro
SINGULAR	laudandus laudandi laudando laudandum laudando	laudanda laudandae laudandae laudandam laudanda	laudandum laudandi laudando laudandum laudando
PLURAL	laudandi laudandorum laudandis laudandos laudandis	laudandae laudandarum laudandis laudandas laudandis	laudanda laudandorum laudandis laudanda laudandis

1) llamado así porque indica lo que es susceptible de hacer.

Funciones del gerundivo

a) Atributivo

I) Equivalente a un adjetivo en **-bilis**, expresa posibilidad: **amandus** = amabilis; **miserandum** = miserabilis. “amable”, “miserable”

II) En la época clásica, es frecuente que si un gerundio tiene un objeto directo, por ejemplo: Cupidus **videndi** urbem: *deseoso de ver la ciudad.*

OD

Historiam **scribendo** tempus consumpsit. *Empleó el tiempo escribiendo historia.*

OD

se sustituya por una construcción en que el gerundivo funciona como atributo del objeto directo (concordando, por lo tanto, en caso, género y número):

Cupidus **urbis videndae**. *Deseoso de ver la ciudad.*

Historia scribenda tempus consumpsit. *Empleó el tiempo escribiendo historia.*

En general, el uso del **gerundivo** sustituye al del gerundio (con objeto) siempre que se encuentra en:

Acusativo: paratus **ad labores perferendos**: *preparado para soportar trabajos.*

Dativo: decemviri **legibus scribendis**: *diez miembros para redactar las leyes.*

Ablativo con preposición: **de contemnenda morte** liber: *libro acerca del desprecio de la muerte.*

b) Predicativo

I) del Sujeto

Con el verbo **sum** forma una frase verbal pasiva que expresa obligación:

Praeponenda est gloria divitiis. *La gloria debe anteponerse a las riquezas.*

Con esta forma verbal, la persona a quien le corresponde ejecutar la acción se expresa en dativo (Dativo agente):

Frater est expectandus **mihi**. *Mi hermano debe ser esperado por mí.* (En español es preferible verterlo en voz activa: *Yo debo esperar a mi hermano*).

Colenda est **tibi** virtus: *Tú debes cultivar la virtud.*

Con verbos intransitivos, resulta una construcción impersonal, con el gerundivo en neutro singular:

Moriendum est omnibus. *Todos debemos morir.*

II) del objeto directo

Con los verbos que significan "dar, entregar, tomar", (**dare, tradere, sumere, concedere**), el gerundivo referido al objeto directo toma el valor de **intención o finalidad**:

Dedit ei pueros **educandos**. *Le entregó los hijos para que los educara. (también puede traducirse: *para su educación/para educarlos.*)*

SUPINO

El supino es un sustantivo verbal de tema en **-u** que contribuye a formar tres casos de la declinación del infinitivo:

ACUSATIVO **dictum**

DATIVO - ABLATIVO **dictu**

Sintaxis

El uso del supino en ambas formas es bastante restringido; el mismo se limita a las siguientes funciones:

Acusativo

Expresa el **fin o intención** de la acción tras verbos de movimiento:

Eo **dormitum**. *Voy a dormir.*

Dativo-ablativo

Se emplea casi únicamente con adjetivos que significan: digno, agradable, fácil (o lo contrario), o con **fas est - nefas est**:

res facilis **dictu**: *cosa fácil de decir.*

Además el número de verbos de los que se usa esta forma es muy limitado, prácticamente, **dictu, auditu, memoratu, factu**.

EJERCICIOS

a) Traducir las siguientes oraciones

- 1) Commorandi natura devorsorium nobis, non habitandi dedit.
- 2) Nec eundo nec manendo insidias evito.
- 3) Homines ad deos nulla re propius accedunt quam salutem hominibus dando.
- 4) Omnis in tua posita est humanitate mihi spes huius levandae molestiae.
- 5) Eo tempore aeger erat vulneribus quae in oppugnando oppido acceperat.
- 6) Multa sunt dicta ab antiquis de contemnendis ac despiciendis rebus humanis.
- 7) Comitia inde pontifici maximo creando sunt habita.
- 8) Tacitae magis et occultae inimicitiae timendae sunt quam indictae et apertae.
- 9) Si vis me flere, dolendum est primum ipsi tibi.
- 10) Ferro hinc tibi submovendus sum, Appi.
- 11) Id adeo venio nuntiatum, Demipho, paratum me esse.
- 12) Longe alia mihi lege in hac civitate et condicione vivendum est.
- 13) Horrendum et dictu video mirabile monstrum.
- 14) Amicis suis oppida tuenda tradit.
- 15) Tu enim quam celebritatem sermonis hominum, aut quam expetendam gloriam consequi potest?
- 16) Lenienda sunt, quae me exterrent, compescenda, quae irritant, discutienda, quae fallunt, inhibenda luxuria, corripienda avaritia.

b) Traducir los siguientes fragmentos

1) **Las cualidades de un buen maestro**

Ipse nec habeat vitia nec ferat. Non austeritas eius tristis, non dissoluta sit comitas, ne inde odium hinc contemptus oriatur. Plurimus ei de honesto ac bono sermo sit; nam quo saepius monuerit, hoc rarius castigabit. Minime iracundus, nec tamen eorum, quae emendanda erunt, dissimulator, simplex in docendo, patiens laboris, assiduus potius quam immodicus. In laudandis discipulorum dictionibus nec malignus nec effusus, quia res altera taedium laboris, altera securitatem parit. In emendando, quae corrigenda erunt, non acerbus minimeque contumeliosus; nam id quidem multos a proposito studendi fugat, quod quidam sic obiurgant quasi oderint. Ipse aliquid immo multa cotidie dicat, quae secum auditores referant. Licet enim satis exemplorum ad imitandum ex lectione suppeditet, tamen viva illa vox alit plenius praecipueque eius praeceptoris, quem discipuli, si modo recte sunt instituti, et amant et verentur.

Quintiliano, Institutiones oratoriae, II, II, 5-10

II) **El cuidado del cuerpo**

Fateor insitam esse nobis corporis nostri caritatem; fateor nos huius gerere tutelam. Non nego indulgendum illi, serviendum nego: multis enim serviet, qui corpori servit, qui pro illo multum timet, qui ad illud omnia refert.

Séneca, ad Lucilium, II, 14, 1-2.

III) **El sabio y la vida política.**

Sed postea videbimus an sapienti opera rei publicae danda sit: interim ad hos te Stoicos voco, qui a re publica exclusi secesserunt ad colendam vitam et humano generi iura condenda sine ulla potentioris offensa. Non conturbabit sapiens publicos mores nec populum in se vitae novitate convertet.

Ib. II,14,14.